

Neinvestičný fond židovského kultúrneho dedičstva – Menorah, Kožia 18, 814 47 Bratislava

---

Dňa 5. apríla 2018.

Register účtovných závierok

Vec:

Výročná správa za rok 2017 - predloženie

V prílohe Vám zasielam výročnú správu a výkazy za rok 2017 neinvestičného fondu s názvom Neinvestičný fond židovského kultúrneho dedičstva – Menorah, so sídlom Kožia 18, 814 47 Bratislava.

  
Jana Keeble, správca

Telefón: 0948-505312

Email: [jkeeble@centrum.sk](mailto:jkeeble@centrum.sk)

# Výročná správa za rok 2017

## 1. Úvod

Neinvestičný fond židovského kultúrneho dedičstva – Menorah so sídlom Kozia 18, 814 47 Bratislava vznikol 13.12.2000 a bol zaregistrovaný Obvodným úradom Bratislava pod registračným číslom OVVS/731/103/2000-NF.

Účelom neinvestičného fondu je združovať peňažné prostriedky určené na plnenie všeobecne prospešného účelu rozvoj a ochrana duchovných hodnôt so zameraním na materiálno-technické zabezpečenie dokumentácie, ochrany a rozvoja židovského kultúrneho dedičstva na území SR.

Fond podporuje:

- výskumné aktivity,
- vzdelávacie aktivity,
- propagačné aktivity,
- kultúrne aktivity,
- poskytnutím grantov a štipendií,
- nákupom potrieb, prístrojov, literatúry a pomôcok pre uvedené aktivity.

Správna rada prerokovala a jednohlasne schválila dňa 29.3.2018 predloženú výročnú správu za rok 2017.

-----

## 2. Prehľad činností vykonávaných v hodnotenom období s uvedením vzťahu k účelu fondu

Neinvestičný fond počas roka 2017 realizoval v súlade s účelom fondu:

### SLOVENSKÝ PROGRAM ŽIDOVSKÉHO KULTÚRNEHO DEDIČSTVA (kultúrne aktivity)

Našou ústrednou aktivitou bola prevádzka Židovského komunitného múzea v Bratislave. V súčinnosti s ŽNO Bratislava, vlastníkom objektu synagógy, realizujeme činnosti múzea, ktoré zahŕňajú výskum, odbornú starostlivosť o zbierkové predmety, manažment, marketing, PR aktivity, vzdelávanie odborného tímu, organizáciu sprievodných propagačných a kultúrnych podujatí. Koordinujeme Slovenskú cestu židovského kultúrneho dedičstva a ďalšie podujatia.

### VÝSTAVNÝ PROJEKT KAŽDÁ RODINA MÁ SVOJ PRÍBEH (kultúrne aktivity)

V roku 2017 bola naším výstavným projektom výstava *Každá rodina má svoj príbeh*. Bola výsledkom výskumu Petra Salnera a Moniky Vrzgulovej z Ústavu etnológie SAV v Bratislave. Predstavila 20 predmetov rodinnej pamäte z bratislavskej židovskej komunity. Výstava mala silné mediálne pokrytie a realizovali sa k nej vzdelávacie programy. Hlavným cieľom výstavy bolo predstaviť vysvetliť, ako sa uchováva rodinná pamäť a osudy predkov prenášajú do ďalších generácií.

K výstave bol vydaný rozsiahly slovensko-anglický katalóg. Tento 80-stranový katalóg obsahuje prelomové štúdie oboch odborných spolupracovníkov projektu. Hlavnú časť publikácie tvorí predstavenie 20 vystavených predmetov a ich príbehov.

#### VZDELÁVACÍ PROGRAM ŽIDOVSKÉHO KOMUNITNÉHO MÚZEA (vzdelávacie aktivity)

Vzdelávací program *Židovské kultúrne dedičstvo v Bratislave* pre stredoškolákov sme realizovali v spolupráci s Odborom školstva, mládeže a športu Bratislavského samosprávneho kraja. V roku 2017 sa do programu zapojilo šesť stredných škôl a absolvovalo ho celkovo 139 študentov. V rámci programu sme budovali vzdelávaciu online platformu venovanú židovským pamiatkam v Bratislave ([www.jewishbratislava.sk](http://www.jewishbratislava.sk)).

#### VÝSKUM BRATISLAVSKÝCH ŽIDOVSKÝCH CINTORÍNOV (výskumné aktivity)

Výskum sa zameriaval na ortodoxný židovský cintorín v Bratislave. Vykonával ho Maroš Borský v spolupráci s prof. Rudolfom Kleinom z Budapešti a rabínom Davidom Adrim. Počas roku 2017 sme fotograficky dokumentovali a realizovali výskum rôznych stránok histórie tohto cintorína. Tento projekt bude pokračovať aj v roku 2018.

#### VÝSKUM ŽIDOVSKÝCH CINTORÍNOV BRATISLAVSKÉHO REGIÓNU (výskumné aktivity)

Výskum sa zameriaval na židovský cintorín v Senci. Vykonával ho Maroš Borský v spolupráci s rabínom Davidom Adrim. Počas roku 2017 sme fotograficky dokumentovali čitateľné náhrobky a zbierali dáta, ako aj priebežne vykonávali návštevy ďalších lokalít. Tento projekt bude pokračovať aj v roku 2018.

#### NEDEĽNÁ ŠKOLA (vzdelávacie aktivity)

Aktivita je venovaná vzdelávaniu najmladšej generácie židovskej komunity v Bratislave a realizuje sa v spolupráci s ŽNO Bratislava.

-----

### 3. Ročná účtovná závierka a vyhodnotenie základných údajov v nej zahrnutých a výrok audítora k nej, ak vznikla povinnosť jej overenia audítorom

Tvorí prílohu k tejto výročnej správe podľa formy účtovníctva – jednoduché.

Ročnú účtovnú závierku nebolo potrebné overovať audítorom vzhľadom na objem finančných prostriedkov.

-----

### 4. Prehľad o daroch a príspevkoch poskytnutých fondom.

Prehľad o daroch a príspevkoch - príloha k výročnej správe.

-----

### 5. Prehľad príjmov podľa zdrojov a ich pôvodu a prehľad výdavkov v členení podľa jednotlivých druhov činností fondu a osobitne výšku výdavkov na správu fondu

Prehľad príjmov – príloha k výročnej správe.

Výdavky:

#### 1. Výdavky na správu fondu:

Účtovníctvo	0
Poštovné	217
Bankové poplatky	92
Webhosting a domény	256
Kancelárske potreby	118
Poplatky	122
<b>CELKOM</b>	<b>805</b>

#### 2. Výdavky na účel fondu:

Slovenský program židovského kultúrneho dedičstva	23794
Výstavný projekt Každá rodina má svoj príbeh	23370
Vzdelávací projekt Židovské kultúrne dedičstvo v Bratislave	5694
Výskum bratislavských židovských cintorínov	3847
Výskum židovských cintorínov Bratislavského regiónu	4500
Nedeľná škola	294
<b>SPOLU</b>	<b>61499</b>

#### 3. Výdavky spolu: 62.304 EUR

Konečný zostatok v pokladni k 31. 12. 2017: 52,56 EUR  
Konečný zostatok na účte k 31. 12. 2017: 31636,43 EUR  
Konečný zostatok spolu k 31. 12. 2017: 31688,99 EUR

-----

## 6. Stav majetku a záväzkov fondu k 31. decembru 2017

Neinvestičný fond nemá majetok. Majetok tvoria iba finančné prostriedky na účte a v pokladni.

-----

## 7. Zmeny vykonané v štatúte a v zložení orgánov, ku ktorým došlo v hodnotenom období

Nedošlo k žiadnym zmenám.

-----

## 8. Ďalšie údaje, ktoré určí správa rada

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

-----

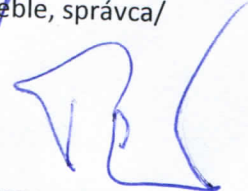
## 9. Vyjadrenie revízora

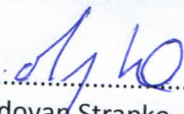
Revízor preskúmal hospodárenie neinvestičného fondu a nemá pripomienky.

-----

V Bratislave 29. marca 2018.

  
.....  
/Jana Keeble, správca/

  
.....  
/ Michael Petráš, predseda správnej rady/

  
.....  
/Radovan Strapko, revízor/